

## **HERSTELLERBESCHEINIGUNG MANUFACTURER DECLARATION**

---

Hiermit wird bestätigt, dass A+R Kugelhähne der Baureihen

***Typ KH 615, KH 240, KHP 510***

den Anforderungen der TA-Luft, Ausgabe 07/2002, Pkt. 5.2.6.4 entsprechen.

Die geforderten Leckageraten der VDI-Richtlinie 2440, Pkt. 3.3.1.3 werden erfüllt.

Der Nachweis der spezifischen Leckageraten des Schaltwellendichtsystems wurde mittels Helium-Lecktest, Vakuumverfahren, erbracht.

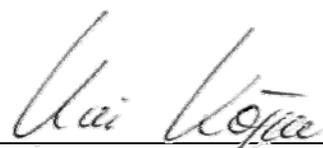
Hereby, we confirm that A+R ball valves figure no.

***Type KH 615, KH 240, KHP 510***

do comply with the requirements of TA-Luft, Rel. 07/2002, item no. 5.2.6.4. The required leakage rates according to VDI-Richtlinie 2440, item no. 3.3.1.3 are fulfilled.

The proof of specific leakage rates on the related stem sealing systems has been verified by helium-leakage testing, vacuum testmethod.

Bad Salzflen, 17. August 2006



**Dipl.-Ing. Kai Köppen**  
Technischer Leiter  
Technical Manager